

日 韓 協 約

明治三十八年十一月十七日京城ニ於テ調印（日、韓文）

同年同月二十三日告示

日本國政府及韓國政府ハ兩帝國ヲ結合スル利害共通ノ主義ヲ鞏固ナラシ  
メンコトヲ欲シ韓國ノ富強ノ實ヲ認ムル時ニ至ル迄此ノ目的ヲ以テ左ノ  
條款ヲ約定セリ

第一條 日本國政府ハ在東京外務省ニ由リ今後韓國ノ外國ニ對スル關係  
及事務ヲ監理指揮スヘク日本國ノ外交代表者及領事ハ外國ニ於ケル韓  
國ノ臣民及利益ヲ保護スヘシ

第二條 日本國政府ハ韓國ト他國トノ間ニ現存スル條約ノ實行ヲ全フス  
ルノ任ニ當リ韓國政府ハ今後日本國政府ノ仲介ニ由ラスシテ國際的性  
質ヲ有スル何等ノ條約若ハ約束ヲナサ、ルコトヲ約ス

第三條 日本國政府ハ其代表者トシテ韓國皇帝陛下ノ閣下ニ一名ノ統監



(レヂデントゼネラル)ヲ置ク統監ハ専ラ外交ニ關スル事項ヲ管理スル爲メ京城ニ駐在シ悉ク韓國皇帝陛下ニ内謁スルノ權利ヲ有ス日本國政府ハ又韓國ノ各開港場及其他日本國政府ノ必要ト認ムル地ニ理事官(レヂデント)ヲ置クノ權利ヲ有ス理事官ハ統監ノ指揮ノ下ニ從來在韓國日本領事ニ屬シタル一切ノ職務ヲ執行シ茲ニ本協約ノ條款ヲ完全ニ實行スル爲メ必要トスヘキ一切ノ事務ヲ掌理スヘシ

第四條 日本國ト韓國トノ間ニ現存スル條約及約束ハ本協約ノ條款ニ抵觸セサル限總テ其ノ效力ヲ繼續スルモノトス

第五條 日本國政府ハ韓國皇室ノ安寧ト尊嚴ヲ維持スルコトヲ保證ス右證據トシテ下名ハ各本國政府ヨリ相當ノ委任ヲ受ケ本協約ニ記名調印スルモノナリ

明治三十八年十一月十七日

特命全權公使 林 榘 助 印

光武九年十一月十七日

外部大臣 朴 齊 純 印



REF. LOC. #134

C E R T I F I C A T E

Statement of Source and Authenticity

I, MIYASHI, Kaoru, Chief of the Archives Section,  
Japanese Foreign Office, hereby certify that the document  
hereto attached in Japanese consisting of 5 pages and  
entitled "Convention (signed at Seoul, November 17, 1905)"  
is an exact and true copy of an official document of the  
Japanese Foreign Office.

Certified at Tokyo,

on this 11th day of December 1946.

K. MIYASHI  
Signature of Official

Witness: Naganaru OJO